



D I A B E T I C



Calze G.T. s.r.l. - Via Walter Tobagi, 17/19/21 - 46040 Casaloldo MN Italy
Tel.: +39 (0)376 780686 - e-mail: info@relaxsan.it



D I A B E T I C



IT Calze G.T. S.r.l. nasce nel 1984, una lunga tradizione nella produzione di Calze e Collant. L'esperienza accumulata negli anni, la professionalità e la competenza tessile hanno dato vita al marchio Relaxsan, una linea completa di Calze, Collant e Gambaletti a compressione graduata per la prevenzione e il trattamento dei problemi relativi alla circolazione delle gambe e di Calzini per Diabetici e per Piedi Sensibili. Gli articoli Relaxsan sono fabbricati al 100% in Italia e distribuiti in più di 65 paesi nel Mondo.

EN Calze G.T. S.r.l was founded in 1984, a long tradition in the production of Stockings and Tights. The experience accumulated over the years and the professionalism and textile expertise have given life to the Relaxsan brand, a complete line of Stockings, Tights, Knee Highs with graduated compression (for the prevention and treatment of problems relating to the circulation of the legs) and Socks for Diabetics and Sensitive Feet. The Relaxsan articles are manufactured 100% in Italy and distributed in more than 65 countries worldwide.



DIABETIC AND SENSITIVE FEET SOCKS

IT Calzini unisex in cotone e fibra d'Argento per piedi diabetici e sensibili, senza compressione e senza cuciture. L'Argento, grazie alle naturali proprietà benefiche, svolge un'azione antibatterica e termoregolatrice mantenendo il piede in ambiente sano e protetto. Punta e tallone sono rinforzati ed anatomici, per una perfetta vestibilità ed una lunga durata. Disponibile in 3 diverse lunghezze ed anche con soletta in spugna.

EN Unisex Cotton socks with Silver fiber for diabetic and sensitive feet, without compression and seamless. Silver, thanks to its beneficial natural properties, make an antibacterial and thermoregulating action which maintains the foot stays in a protected and healthy environment. Reinforced and anatomical toe and heel for a perfect fit and long durability. Available in three different lengths and also available with soft sole.



X-static

DIABETIC
AND SENSITIVE FEET SOCKS



CALZINO BASSO IN COTONE E FIBRA D'ARGENTO
SHORT COTTON SOCKS WITH SILVER FIBER

cod. 550S

CALZINO IN COTONE E FIBRA D'ARGENTO
COTTON SOCKS WITH SILVER FIBER

cod. 550

CALZINO CON SOLETTA IN MORBIDA SPUGNA
IN COTONE E FIBRA D'ARGENTO
COTTON SOCKS WITH SOFT CUSHION SOLE
AND SILVER FIBER

cod. 550P

CALZINO AL GINOCCHIO IN COTONE
E FIBRA D'ARGENTO
COTTON KNEE HIGH SOCKS
WITH SILVER FIBER

cod. 550L

CODICE/CODE	TAGLIE/SIZES	COLORI/COLORS	COMPOSIZIONE/COMPOSITION
550S	1 /XS - 6 /XXL	WHITE, BLACK	76% CO - 13% ME - 8% PA - 3% EA
550	1 /XS - 6 /XXL	WHITE, BLACK, BLUE, BEIGE, ANTRACITE	77% CO - 10% PA - 9% ME - 4% EA
550P	1 /XS - 6 /XXL	WHITE, BLACK	68% CO - 21% PA - 8% ME - 3% EA
550L	1 /XS - 6 /XXL	WHITE, BLACK, BLUE, ANTRACITE	78% CO - 10% PA - 8% ME - 4% EA

MADE IN ITALY





CALZINO BASSO IN COTONE E FIBRA CRABYON
SHORT COTTON SOCKS WITH CRABYON FIBER

cod. 560S

CALZINO IN COTONE E FIBRA CRABYON
COTTON SOCKS WITH CRABYON FIBER

cod. 560

CALZINO AL GINOCCHIO IN COTONE E FIBRA CRABYON
KNEE HIGH COTTON SOCKS WITH CRABYON FIBER

cod. 560L

CODICE/CODE	TAGLIE/SIZES	COLORI/COLORS	COMPOSIZIONE/COMPOSITION
560S	1/XS - 6/XXL	WHITE, BLACK	67% CO - 17% VI - 10% PA - 6% EA
560	1/XS - 6/XXL	WHITE, BLACK, BLUE, BEIGE, ANTRACITE	66% CO - 17% VI - 11% PA - 6% EA
560L	1/XS - 6/XXL	WHITE, BLACK, BLUE, ANTRACITE	66% CO - 17% VI - 11% PA - 6% EA

MADE IN ITALY



Directive CEE 93/42
Dir. Europea Medico
Medical Directive
Directive EEC 93/42



DIABETIC AND SENSITIVE FEET TOE SOCKS

IT Calzini unisex con dita in cotone e fibra d'Argento per piedi diabetici e sensibili, senza compressione e senza cuciture. L'Argento, grazie alle naturali proprietà benefiche, svolge un'azione antibatterica e termoregolatrice mantenendo il piede in ambiente sano e protetto. La costruzione a guanto con dita mantiene la zona infradito pulita ed asettica. Disponibile in 2 diverse lunghezze.

EN Unisex Cotton toe socks with Silver fiber for diabetic and sensitive feet. No compression and seamless construction. Silver, thanks to its natural properties, provide an antibacterial and thermoregulation action maintaining the foot is protected and is in a healthy environment. The construction with individual toe sleeves, keeps the area clean and healthy. Available in 2 different lengths.



X-static®

DIABETIC
AND SENSITIVE FEET TOE SOCKS



CALZINO BASSO CON DITA IN COTONE E FIBRA D'ARGENTO
SHORT COTTON TOE SOCKS WITH SILVER FIBER

cod. 650CS



CALZINO CON DITA IN COTONE E FIBRA D'ARGENTO
COTTON TOE SOCKS WITH SILVER FIBER

cod. 650C

CODICE/CODE	TAGLIE/SIZES	COLORI/COLORS	COMPOSIZIONE/COMPOSITION
650CS	1/XS - 6 / XXL	WHITE, BLACK	87% CO - 8% EA - 5% ME
650C	1/XS - 6 / XXL	WHITE, BLACK	83% CO - 11% EA - 3% PA - 3% ME

MADE IN ITALY





Fibra Crabyon

FUNZIONE ANTIBATTERICA

La funzione antibatterica di questa fibra rimane inalterata fino a distruzione del manufatto.

INDICATO PER PELLI SENSIBILI E DEBOLI

Il Crabyon aiuta e previene la disidratazione della pelle, poiché la sua capacità di mantenere il livello di umidità è maggiore di ogni altra fibra cellulosa. Allo stesso tempo ha una mano vellutata e non irrita la pelle.

ATTIVAZIONE DELLE RISPOSTE NATURALI

La Chitina, che con la Cellulosa, costituisce la molecola di Crabyon, è da tempo conosciuta ed impiegata per la cura di dermatiti, di piaghe e come coadiuvante della rigenerazione dei tessuti ed antiemorragico.

BIODEGRADABILE

La fibra Crabyon è totalmente biodegradabile, in tal senso, non reca alcun danno all'ambiente.

Crabyon fiber

ANTIBACTERIAL FUNCTION

The antibacterial function of this fibre remains unaltered till the destruction of the product.

RECOMMENDED FOR SENSITIVE AND WEAK SKINS

Crabyon helps in preventing dehydration of skin because its capacity to maintain the level of humidity is greater than any other cellulose fibre. At the same time it has a velour layer and does not irritate the skin.

ACTIVATION OF NATURAL RESPONSES

Chitine, which constitutes Crabyon molecule with cellulose, is known and used long ago for the treatment of dermatitis and wounds and as adjuvant substance of the regeneration of tissues and as anti-haemorrhage.

BIODEGRADABLE

Crabyon fibre is totally biodegradable and in such a sense, it causes no damage to environment.



Fibra d'Argento X-static

100% NATURALE

Sicuro, non tossico, non contiene prodotti chimici o residui di pesticidi.

ANTI-MICROBICA

Combatte i batteri che causano cattivi odori ed elimina il fungo responsabile per il piede d'atleta. Termo-dinamica, grazie alla sua conduttività termica.

ANTI-STATICO

Per la sua alta capacità di conduzione elettrica.

ANTI-ODORE

Neutralizza l'ammoniaca e le proteine denaturate, due principali cause dei cattivi odori.

X-static silver fiber

100% ALL-NATURAL

For allergic problem. Safe, non-toxic. Does not contain any chemical products or residues of pesticides.

ANTI-MICROBIAL

Fights bacteria which cause odours and eliminate fungus, responsible for the Athlete's foot.

THERMO-DYNAMIC

Thanks to its thermal conductivity.

ANTI-STATIC

Based on its high capacity of electric conduction.

ANTI-ODOUR

Neutralize ammonia and denatured proteins - two principal causes of odour.